

IT: ITALIANO

CATETERE FOLEY CON SENSORE DI TEMPERATURA

	COMPATIBILITÀ IRM
	DISPOSITIVI MEDICI
	STERILIZZATO AD OSSIDO DI ETILENE
	SISTEMA DI BARRIERA STERILE SINGOLA
	NON RIUTILIZZARE
	NON RISTERILIZZARE
	NON UTILIZZARE SE LA CONFEZIONE È DANNEGGIATA
	NON IN LATTICE DI GOMMA NATURALE

LE LEGGI FEDERALI DEGLI STATI UNITI D'AMERICA LIMITANO LA VENDITA DEL PRESENTE DISPOSITIVO A MEDICI, A PERSONALE AUTORIZZATO O A OPERATORI SANITARI ABILITATI.

INFORMAZIONI IMPORTANTI
Leggere tutte le avvertenze e le istruzioni prima di usare. Applicare correttamente il prodotto e osservare attentamente per garantire il regolare funzionamento e ridurre il rischio di lesioni.

USO PREVISTO
Il catetere Foley AirLife con sensore di temperatura è destinato all'uso per il drenaggio della vescia urinaria e il monitoraggio simultaneo della temperatura corporea interna.

UTILIZZATORI PREVISTI
Il catetere Foley AirLife con sensore di temperatura è destinato a essere utilizzato unicamente da operatori sanitari abilitati o da professionisti sanitari.

PAZIENTI DESTINATARI
La popolazione di pazienti a cui il dispositivo è destinato è la popolazione adulta e pediatrica.

DESCRIZIONE
Il catetere Foley con sensore di temperatura consiste di un set di cannule termoresistenti fissato all'interno di un catetere di silicone. Il sistema di gonfiaggio del palloncino del catetere è dotato di una valvola autochiusante attivata da una siringa con punta Luer-lock. Il dispositivo è disponibile in versioni 8-18 e 20 scala French. La misura della scala French e il volume del palloncino sono riportati sul cartello.

Il set di cannule è fissato all'interno del lume del catetere Foley. Il sensore di temperatura si trova in prossimità dell'estremità distale del catetere. I condotti di drenaggio alternati prossimale si interfaccia con capi approvati da marchio del produttore per il collegamento a unità di monitoraggio. Il sensore di temperatura della temperatura è disponibile nelle configurazioni di serie 400 per il collegamento a unità di monitoraggio compatibile. Consultare il manuale di uso del monitor del produttore per verificare la compatibilità.

INDICAZIONI
Il catetere Foley AirLife è raccomandato quando è richiesto uno strumento continuo della vescia in assenza di minzione volontaria, a seguito di un intervento chirurgico o trauma agli organi pelvici, in presenza di distensione o paralisi e come strumento per valutare la diuresi in pazienti con problemi di gestione dei liquidi.

CONTROINDICAZIONI
Nessuna controindicazione nota.

AVVERTENZA
• Monitorare regolarmente la diuresi del paziente per ridurre al minimo il rischio di ritenzione urinaria.
• Usare una tecnica asettica per la preparazione del paziente e la manipolazione del catetere.
• Seguire le tecniche mediche approvate durante la rimozione del catetere per ridurre al minimo il rischio di infezione o lesione del catetere.
• Controllare con attenzione che la confezione è il dispositivo non presentino danni o difetti. NON utilizzare se la confezione è aperta o il dispositivo è danneggiato.

	VELLI VOOR MR ONDER BEPAALDE VOORWAARDEN
	MEDEISCHE HULPMIDDELEN
	GERESTERILISEERD MET ETYLENOXID
	ENKELVOUW STERIEL BARRIERESYSTEEM
	NIEIT OPNIEUW GEBRUIKEN
	NIEIT HERSTERILISEREN
	NIEIT GEBRUIKEN ALS DE VERPAKKING IS BESCHADIGD
	NIEIT VERVAARDIGD TOT NATUURLIJKE

GBRUIK
VOLGENS DE FASEN VAN DE YES MARDI PRODUCT TESTING EN HET VERBODEN GEBRUIK VAN OP AANWIJZING VAN EEN ARTS OF GEPOLICEERDE GEZONDHEIDSWERKER.

BELANGRIJKE INFORMATIE
Lees vóór gebruik alle waarschuwingen en instructies voor gebruik. Voor een goede werking van het product en om de kans op lesies te verminderen, is het essentieel dat het product op de juiste manier wordt aangebracht.

BEODIG GEBRUIK
De AirLife Foley-katheter met temperatuursensor is bedoeld voor drainage van de urinebuis en het tegelijkertijd meten van de kernlichamstemperatuur.

BEODIGDE GEBRUIKERS
De AirLife-katheter met temperatuursensor is alleen bedoeld voor gebruik door een erkende arts of getrainde zorgprofessionals.

PATIENTENDELEGATIE
De beoogde patiëntpopulatie bestaat uit volwassen en pediatrische patiënten.

BESCHRIJVING
De Foley-katheter met temperatuursensor bestaat uit een draadset voor temperatuurmeting die in een siliconen katheter wordt bevestigd. Het ballonstelsel van de katheter wordt uitgeschakeld middels een split met een leucht-, zelfsluitend ventiel. Het hulpmiddel is verkrijgbaar in de maten 8-18 French. De French-maat en het ballonvolume staan op de katheter vermeld.

De draadset wordt vastgemaakt in het lumen van de Foley-katheter. Ter hoogte van de distale tip van de temperatuursensor aangebracht. De connector aan het proximale uiteinde is aangesloten op kabels die door de fabrikant zijn goedgekeurd voor aansluiting op een bewakingsinrichting. De temperatuurbewakingsinrichting wordt geleverd met de 400-pros voor aansluiting op een compatibele monitor. Raadpleeg de gebruiksaanwijzing voor de patiëntmonitor om de compatibiliteit te bevestigen.

INDICATIES
Het gebruik van Foley-katheterisatie wordt aanbevolen wanneer de blaas voortdurend moet worden geleegd omdat er geen sprake is van vrijwillige urinering, na chirurgie of trauma van de bekkenorganen, bij aanwezigheid van obstructie of paralysie, en als een middel om de urinestroom te beoordelen bij patiënten met vesicoëthoraxproblemen.

CONTRA-INDICATIES
Geen bekend.

WAARSCHUWING
• Aan de urineafvoer van de patiënt dient routinematig te worden gecontroleerd om het risico van urinretentie tot een minimum te beperken.
• Gebruik asseptische technieken om de patiënt voor te bereiden en bij de verzorging van de katheter.
• Volg bij de verzorging van de katheter aanvaarde medische technieken om het risico van infectie of letsel bij de patiënt tot een minimum te beperken.
• Controleer de verpakking en het hulpmiddel zorgvuldig op beschadiging of defecten. NIEUW gebruiken als de verpakking of het apparaat beschadigd is.
• Gebruik het apparaat niet op een patiënt met zwakke blaaswand.

CONTRA-INDICATIES
Geen bekend.

WAARSCHUWING
• Aan de urineafvoer van de patiënt dient routinematig te worden gecontroleerd om het risico van urinretentie tot een minimum te beperken.
• Gebruik asseptische technieken om de patiënt voor te bereiden en bij de verzorging van de katheter.
• Volg bij de verzorging van de katheter aanvaarde medische technieken om het risico van infectie of letsel bij de patiënt tot een minimum te beperken.
• Controleer de verpakking en het hulpmiddel zorgvuldig op beschadiging of defecten. NIEUW gebruiken als de verpakking of het apparaat beschadigd is.
• Gebruik het apparaat niet op een patiënt met zwakke blaaswand.

SICAKLIK SENSÖRLÜ FOLEY KATHETER

	MR UYGUNLUĞU
	TIBBİ Cihaz
	ETİLEN OKSİT İLE STERİLİZ EDİLMİŞTİR
	TEK STERİL BARIYER SİSTEMİ
	TEKAR KULLANILMIYAN
	NON RİSTERİLİZ ETMİYEN
	AMBALAJ HASAR GÖRMEZSİZ KULLANILMIYAN
	DOĞAL KALDIRILAN LATEKS İÇERMEZ

ADVERS REAKSİYONLAR
Advers reaksiyonlar nadir olmaksızın bildirilmiştir. Yerleştirme sırasında veya cihaz kullanırken aşağıdaki belirtilen komplikasyonlar bildirilmiştir:

- malzemeyle ilgili reaksiyon
- mesane spazmı
- aberran elektroeraktif alan nedeniyle elektrik yanıkları
- idrar tutulması/bakülamida
- belirli veya mesane taşı
- sepsis
- üretal akıntı
- üretit
- üretrokitanduz fistülü
- idrar yolu enfeksiyonu veya tahrişi

DİKAT EDİLMELİ HUSUSLAR
Ürünün amacı ve etkili bir şekilde kullanılabilmesi için uygun ürün boyutunun ve hastanın uyuşulduğuna belirlenmesinden klinisyen sorumludur.
Kullanım öncesinde veya kullanım sırasında yanlış balamı vermeyeceğimize sözlenmelidir.
Sıcaklık ölçümü olarak okunmuyorsa, tüm bağlantıları kontrol edin. Sorun devam ediyorsa, anti venni bir bariyer kullanın.
Proben stabi ve hızlı gemisi birli kullanın. Yanıtama süresi çok uzarsa, cihaz yeni yerleştirilmeye çalışılmalıdır.
Kablo ve konektörün silanmadığına emin olun.
Yerleştirme öncesinde balonun şişmesini ve imnisi test edin. Yerleştirme öncesinde balon tamamen şişmiş olmalıdır.
Ürün üzerine basılı önerileri balon şişmesini izlemeye ve şişirme için kullanın.
Kullanım sırasında balonun şişmesi ve tüm bu muhakemeleri kullanmalı seçin.
Katheteri kabül edilebilir tekniğe yerleştirme öncesinde uygun bir süda çözümü yapılmaya ile yapılmalıdır.
ASPHENOLYON KATHETER DÜVARIYI DİLMER ZOR BİR KİMEYER. Sorunlu oluyorsa, kateteri kabül edilebilir tekniğe yerleştirilmeye çalışılmalıdır.

KULLANIM ÖNERİLERİ
1. Hasta hafifçe ve kateter bakımı sırasında asseptik teknik kullanın.
2. Kullanılmadan önce kateter, arızalı kabolu ve hasta monitörünün uyuşulduğuna doğrulanmalıdır.
3. Sıcaklık Sensörülü Foley Katheteri sterili ambalajından asseptik teknik kullanılarak çıkarın.
4. Önerilen mikarda steril su ile dolu luer lock bir şırıngayı valye yerleştirerek balonun şişirilmesini ve şişirildiğini kontrol edin. Yerleştirme öncesinde muktaba balonun tamamen şişirildiğine emin olun.
5. Katheteri uygun bir süda çözümü yapılmaya ile yapılmaya ve kabül edilebilir tekniğe yerleştirilmeye çalışılmalıdır.
6. Balonun şişmesini gözlemleyin ve şişirme için kullanın.
7. Balonun şişmesini gözlemleyin ve şişirme için kullanın.
8. Balonun şişmesini gözlemleyin ve şişirme için kullanın.

ASPHENOLYON KATHETER DÜVARIYI DİLMER ZOR BİR KİMEYER. Sorunlu oluyorsa, kateteri kabül edilebilir tekniğe yerleştirilmeye çalışılmalıdır.

KONTREINDİKASYONLAR
Bilinen kontrendikasyon yoktur.

ULUVARI
• İdrarın tutulması riskini en aza indirmek için hastanın idrar çikmesi düzenli olarak izlenmelidir.
• Hasta hafifçe ve kateter bakımı sırasında asseptik teknik kullanın.
• Hastanın enfeksiyon riskini azaltmak için anti infeksiyon kateterinin kullanımını sırasında kabül edilebilir tekniği kullanın.
• Ambalaj ve cihazlarda hasar veya kusurların kontrol edilmesini sağlamak için kontrol edilmelidir.
• Mesane duvarını zayıflatan cihaz KULLANILMAYAN.

ÖNEMLİ BİLGİLER
Lütfen kullanıldığında tüm uyarıları ve talimatları dikkatlice okuyun.
Doğru uygulama ürününü doğru şekilde ve yerarlama riskini azaltma açısından önemlidir.

KULLANIM AMACI
Sıcaklık Sensörülü AirLife Foley Katheteri, mesaninin boşaltılması ve ezilmesi olarak temel vücut sıcaklığını izlemesi için kullanılması amaçlanmıştır.

HEDEFLERİN KULLANILIRI
AirLife Sıcaklık Sensörülü Foley Katheteri, yalnızca lisanslı pratisyen hekimler veya eğitimli sağlık uzmanları tarafından kullanılmalıdır. Üzere tasarlama.

HASTA HEDEF GRUPLARI
Hedeflenen hasta popülasyonu yetişkin ve pediatrik hastalardır.

AÇIKLAMA
Sıcaklık Sensörülü Foley Katheteri, bir silikon kateteri içine sabitlenmiş sıcaklık algılayıcı tel setinden oluşur. Katheterin balon şişirme sistemi bir luer lock şırıngaya aktarılabilir, kendiliğinden mühürlenen valflee sonlanır. Çiz.8 - 18 French boyutunda mevcuttur. French boyutu ve balon hacmi kateterin üzerinde belirtilmiştir.

Tel seti Foley kateteri kabül edilebilir tekniği kullanılarak yerleştirilmelidir. Sıcaklık Sensörülü Katheterin distal ucunun yanındaki balonun, proskümlü uçtaki konektör, bir idrar ünitesi ile bağlantılı için Üretici onaylı kabül edilebilir arızalı olmalıdır. Sıcaklık izleme sensörü, uyarımı bir izleme ünitesi bağlantılı için 400 serisi konfigürasyonunda mevcuttur. Uyumlu kulanım için tüm ürünlerin kullanılması kılavuzuna bakınız.

ENDİKASYONLAR
Foley Kateterizasyonu izemli idrar yapamayan, pelvik organların cerrahisi veya travması sonrasında, obstrüksiyon veya paralizis durumunda ve siv takibi problemleri olan hastalarda idrar çıkışını değerlendirilmesini bir yolu olarak sürekli mesane drenaj gerektirildiğinde.

KONTREINDİKASYONLAR
Bilinen kontrendikasyon yoktur.

ULUVARI
• İdrarın tutulması riskini en aza indirmek için hastanın idrar çikmesi düzenli olarak izlenmelidir.
• Hasta hafifçe ve kateter bakımı sırasında asseptik teknik kullanın.
• Hastanın enfeksiyon riskini azaltmak için anti infeksiyon kateterinin kullanımını sırasında kabül edilebilir tekniği kullanın.
• Ambalaj ve cihazlarda hasar veya kusurların kontrol edilmesini sağlamak için kontrol edilmelidir.
• Mesane duvarını zayıflatan cihaz KULLANILMAYAN.

deneggiato.
• NON utilizzare il dispositivo su un paziente con pareti vescicali deboli.
• Questo dispositivo è stato valutato per il reimpiego o la sterilizzazione. Il reimpiego e/o la sterilizzazione possono danneggiare il dispositivo rendendolo inutilizzabile e/o comprometterne il funzionamento.
• NON tagliare, danneggiare o ampliare questo dispositivo in alcun modo. Ciò potrebbe causare lesioni al paziente/membro e/o danneggiare le strutture interne della sonda, provocando fuoriuscite e perdita di funzionalità.
• L'uso cronico del catetere aumenta il rischio di ritenzione urinaria, infezione delle vie urinarie o altro evento avverso. Ridurre al minimo il tempo di permanenza del catetere secondo la pratica clinica approvata. Si sviluppa resistenza al flusso nel catetere, sostituire il catetere.
• NON conservare il dispositivo in condizioni di temperatura estreme o in un ambiente umido.
• Questo dispositivo è destinato all'uso su un singolo paziente. Non è concepito per la disinfezione e il successivo riutilizzo, che potrebbero determinare il concetto del dispositivo e/o creare il rischio di contaminazione.
• NON utilizzare un dispositivo scaduto.
• Prima di rimuovere il catetere, sgonfiare il palloncino inserendo la punta Luer-lock di una siringa vuota nella valvola e aspirando completamente la soluzione. Se il palloncino non si sgonfia dopo avere compiuto questa operazione, tagliare lo stelo della valvola. Se non è ancora possibile sgonfiare il palloncino, consultare un medico.

REAZIONI AVVERSE
Sebbene rare, le reazioni sgradevoli sono potenziali reazioni avverse associate all'uso delle sonda. Le reazioni avverse possono essere associate al tipo di dispositivo: reazione allergica ai materiali:
• spams vescicali
• urti elettrici dovute a corrente elettrochirurgica anomala
• irritazioni da uso prolungato di stabilizzatori.
• calcoli renali o vescicali
• setticemia
• essudazione uretrale
• uretrite
• fistole uretro-uretrali
• infezione o irritazione del tratto urinario

PRECAUZIONI
Il medico è responsabile della determinazione della efficacia appropriata del prodotto e dell'adeguatezza dell'uso sicuro ed efficace di questo prodotto.
• Accertarsi di non danneggiare l'isolamento primario durante l'uso.
• Se è possibile, leggere la temperatura corrente, controllare tutti i collegamenti. Se l'isolamento persiste, eliminare la sonda e sostituire una nuova.
• La sonda non deve essere utilizzata se non è stata stabilizzata. Se il tempo di isolamento è eccessivo, eliminare e sostituire il dispositivo.
• Assicurarsi di non bagnare il cavo e il connettore.
• Prima di rimuovere il catetere, sgonfiare il palloncino inserendo la punta Luer-lock di una siringa vuota nella valvola e aspirando completamente la soluzione. Prima dell'inserimento il palloncino deve essere completamente sgonfiato.
• Mantenere il volume di gonfiaggio raccomandato del palloncino stampato sul prodotto e utilizzare acqua sterile per il gonfiaggio.
• Scegliere il catetere della dimensione appropriata basandosi su un giudizio dettato dall'esperienza medica e clinica.
• Prima dell'inserimento, lubrificare il catetere con un lubrificante idrosolubile adeguato alle tecniche mediche.
• NON forzare la parete del catetere per l'aspirazione con un ago per evitare di provocare perforazioni.
• FARE ATTENTA VERIFICA DI INTERCONESSIONI CAVI, specialmente quelli del monitor, con i cavi del dispositivo elettrochirurgico.
• Il funzionamento del monitor della temperatura del paziente può essere temporaneamente alterato durante le attivazioni elettrochirurgiche. Controllare eventuali valori di temperatura anomali.
• Il catetere è indicato per l'uso con cavi di interfaccia approvati da marchio del produttore. L'uso con un cavo non compatibile può compromettere le prestazioni.

INDICAZIONI PER L'USO
1. Usare una tecnica asettica per la preparazione del paziente e la manipolazione del catetere.
2. Prima dell'uso, verificare la compatibilità del catetere, del cavo di interfaccia e del sistema di monitoraggio.
3. Estrarre il catetere Foley con sensore di temperatura dalla confezione sterile utilizzando tecniche asettiche.
4. Verificare che il palloncino si gonfi e si sgonfi inserendo nella valvola una siringa vuota nella valvola e aspirando completamente la soluzione.
5. Controllare con attenzione che la confezione è il dispositivo non presentino danni o difetti. NON utilizzare se la confezione è aperta o il dispositivo è danneggiato.

Dit hulpmiddel is niet geëvalueerd voor het bepalen of bewaking van herstellende. Herwerking van het her-stillende kan het apparaat beschadigen, onbruikbaar maken en het risico van urinretentie tot een minimum te beperken.
• Snij, beschadig of wreek dit apparaat op EEN ENKELE manier. Dit kan leiden tot letsel bij de patiënt/diencus en/of kan de interne structuur van de sonda te worden beschadigd, wat lekkages en functieverlies kan veroorzaken.
• Chronisch gebruik van een katheter verhoogt het risico van urinretentie, infectie van de urineweg en andere bijwerkingen. Beperk de katheterisatieduur tot een minimum en volg de aanvaarde klinische praktijk. Als er in de katheter een trombosevaststand is, wordt het apparaat vervangen.
• Bewaar het apparaat NIEUW bij extreme temperaturen of in een vochtige omgeving. Dit hulpmiddel is uitsluitend bedoeld voor gebruik bij één patiënt. Het is NIEUW bedoeld voor desinfectie en daaropvolgend hergebruik, wat kan resulteren in falen van het hulpmiddel.
• Gebruik NIET het apparaat wanneer het risico van urinretentie, infectie van de urineweg en andere bijwerkingen. Beperk de katheterisatieduur tot een minimum en volg de aanvaarde klinische praktijk. Als er in de katheter een trombosevaststand is, wordt het apparaat vervangen.
• Bewaar het apparaat NIEUW bij extreme temperaturen of in een vochtige omgeving. Dit hulpmiddel is uitsluitend bedoeld voor gebruik bij één patiënt. Het is NIEUW bedoeld voor desinfectie en daaropvolgend hergebruik, wat kan resulteren in falen van het hulpmiddel.
• Gebruik NIET het apparaat wanneer het risico van urinretentie, infectie van de urineweg en andere bijwerkingen. Beperk de katheterisatieduur tot een minimum en volg de aanvaarde klinische praktijk. Als er in de katheter een trombosevaststand is, wordt het apparaat vervangen.
• Bewaar het apparaat NIEUW bij extreme temperaturen of in een vochtige omgeving. Dit hulpmiddel is uitsluitend bedoeld voor gebruik bij één patiënt. Het is NIEUW bedoeld voor desinfectie en daaropvolgend hergebruik, wat kan resulteren in falen van het hulpmiddel.
• Gebruik NIET het apparaat wanneer het risico van urinretentie, infectie van de urineweg en andere bijwerkingen. Beperk de katheterisatieduur tot een minimum en volg de aanvaarde klinische praktijk. Als er in de katheter een trombosevaststand is, wordt het apparaat vervangen.
• Bewaar het apparaat NIEUW bij extreme temperaturen of in een vochtige omgeving. Dit hulpmiddel is uitsluitend bedoeld voor gebruik bij één patiënt. Het is NIEUW bedoeld voor desinfectie en daaropvolgend hergebruik, wat kan resulteren in falen van het hulpmiddel.

BIJWERKINGEN
Hoewel ze zelden voorkomen, zijn de volgende mogelijk bijwerkingen gemeld van de temperatuursensoren tijdens de plaatsing of het gebruik van het hulpmiddel:
• allergische reactie op materialen
• blaasspasmen
• elektrische brandwonden door afwijkende elektrochirurgische stroom
• afzetting van urinezouten
• nier- of blaasstenen
• sepsis
• urethra afsluchting
• urethritis
• urethrocutaan fistel
• infectie of iritatie van de urineweg

AANDACHTSPUNTEN
De arts is verantwoordelijk voor het bepalen van de juiste producttoegevoegde en de geschiedenis van de patiënt voor een veilig effectief gebruik van dit product.
• Ga voorzichtig te werk en zorg dat u de isolatie niet beschadigt voor of tijdens gebruik.
• Als de temperatuur niet goed aflezen kan worden, controleer dan alle aansluitingen. Als het probleem aanhoudt, gooi dan weg en gebruik een nieuwe sonda.
• Het stabiliseren van de sonda kan enige tijd duren. Bij een extreme laag responsiviteit dient u het ventiel in te brengen. Dit kan resulteren in falen van het hulpmiddel en de consequenties van het gebruik.
• Zorg dat de balon niet te dicht wordt vastgezet op de katheter.
• Test het vullen en legen van de balon alvorens deze in te brengen. De balon moet volledig vullen zijn voordat deze wordt ingebracht.
• Kies het aanbevolen balloninflatievolume op dat op het product is gedrukt en gebruik steriel water voor inflatie.
• Vies de juiste maat katheter op basis van een deskundige klinische en medische beoordeling.
• Smeer de katheter vóór het inbrengen met een geschikte in water oplosbaar smeermiddel, met behulp van aanvaarde medische technieken.
• Gebruik geen naald om de kathetervand te doorkopen voor aspiratie. Er kan lekkage optreden.
• Verpakking van de kabels, met name de montorkabels, nooit met de kabels van de elektrochirurgische eenheid.
• De werking van de patiënttemperatuurmonitor kan tijdelijk beïnvloed worden tijdens elektrochirurgische activiteiten. Controleer onderbreukelijke temperatuuruitwijkingen.
• De katheter is bedoeld voor gebruik met interfacelabels die door merk de fabrikant zijn goedgekeurd. Gebruik met een incompatibele kabel kan de prestaties nadelig beïnvloeden.

CONTRA-INDICATIES
Geen bekend.

WAARSCHUWING
• Aan de urineafvoer van de patiënt dient routinematig te worden gecontroleerd om het risico van urinretentie tot een minimum te beperken.
• Gebruik asseptische technieken om de patiënt voor te bereiden en bij de verzorging van de katheter.
• Volg bij de verzorging van de katheter aanvaarde medische technieken om het risico van infectie of letsel bij de patiënt tot een minimum te beperken.
• Controleer de verpakking en het hulpmiddel zorgvuldig op beschadiging of defecten. NIEUW gebruiken als de verpakking of het apparaat beschadigd is.
• Gebruik het apparaat niet op een patiënt met zwakke blaaswand.

CONTRA-INDICATIES
Geen bekend.

WAARSCHUWING
• Aan de urineafvoer van de patiënt dient routinematig te worden gecontroleerd om het risico van urinretentie tot een minimum te beperken.
• Gebruik asseptische technieken om de patiënt voor te bereiden en bij de verzorging van de katheter.
• Volg bij de verzorging van de katheter aanvaarde medische technieken om het risico van infectie of letsel bij de patiënt tot een minimum te beperken.
• Controleer de verpakking en het hulpmiddel zorgvuldig op beschadiging of defecten. NIEUW gebruiken als de verpakking of het apparaat beschadigd is.
• Gebruik het apparaat niet op een patiënt met zwakke blaaswand.

CONTRA-INDICATIES
Geen bekend.

WAARSCHUWING
• Aan de urineafvoer van de patiënt dient routinematig te worden gecontroleerd om het risico van urinretentie tot een minimum te beperken.
• Gebruik asseptische technieken om de patiënt voor te bereiden en bij de verzorging van de katheter.
• Volg bij de verzorging van de katheter aanvaarde medische technieken om het risico van infectie of letsel bij de patiënt tot een minimum te beperken.
• Controleer de verpakking en het hulpmiddel zorgvuldig op beschadiging of defecten. NIEUW gebruiken als de verpakking of het apparaat beschadigd is.
• Gebruik het apparaat niet op een patiënt met zwakke blaaswand.

CONTRA-INDICATIES
Geen bekend.

WAARSCHUWING
• Aan de urineafvoer van de patiënt dient routinematig te worden gecontroleerd om het risico van urinretentie tot een minimum te beperken.
• Gebruik asseptische technieken om de patiënt voor te bereiden en bij de verzorging van de katheter.
• Volg bij de verzorging van de katheter aanvaarde medische technieken om het risico van infectie of letsel bij de patiënt tot een minimum te beperken.
• Controleer de verpakking en het hulpmiddel zorgvuldig op beschadiging of defecten. NIEUW gebruiken als de verpakking of het apparaat beschadigd is.
• Gebruik het apparaat niet op een patiënt met zwakke blaaswand.

CONTRA-INDICATIES
Geen bekend.

WAARSCHUWING
• Aan de urineafvoer van de patiënt dient routinematig te worden gecontroleerd om het risico van urinretentie tot een minimum te beperken.
• Gebruik asseptische technieken om de patiënt voor te bereiden en bij de verzorging van de katheter.
• Volg bij de verzorging van de katheter aanvaarde medische technieken om het risico van infectie of letsel bij de patiënt tot een minimum te beperken.
• Controleer de verpakking en het hulpmiddel zorgvuldig op beschadiging of defecten. NIEUW gebruiken als de verpakking of het apparaat beschadigd is.
• Gebruik het apparaat niet op een patiënt met zwakke blaaswand.

CONTRA-INDICATIES
Geen bekend.

WAARSCHUWING
• Aan de urineafvoer van de patiënt dient routinematig te worden gecontroleerd om het risico van urinretentie tot een minimum te beperken.
• Gebruik asseptische technieken om de patiënt voor te bereiden en bij de verzorging van de katheter.
• Volg bij de verzorging van de katheter aanvaarde medische technieken om het risico van infectie of letsel bij de patiënt tot een minimum te beperken.
• Controleer de verpakking en het hulpmiddel zorgvuldig op beschadiging of defecten. NIEUW gebruiken als de verpakking of het apparaat beschadigd is.
• Gebruik het apparaat niet op een patiënt met zwakke blaaswand.

CONTRA-INDICATIES
Geen bekend.

WAARSCHUWING
• Aan de urineafvoer van de patiënt dient routinematig te worden gecontroleerd om het risico van urinretentie tot een minimum te beperken.
• Gebruik asseptische technieken om de patiënt voor te bereiden en bij de verzorging van de katheter.
• Volg bij de verzorging van de katheter aanvaarde medische technieken om het risico van infectie of letsel bij de patiënt tot een minimum te beperken.
• Controleer de verpakking en het hulpmiddel zorgvuldig op beschadiging of defecten. NIEUW gebruiken als de verpakking of het apparaat beschadigd is.
• Gebruik het apparaat niet op een patiënt met zwakke blaaswand.

CONTRA-INDICATIES
Geen bekend.

WAARSCHUWING
• Aan de urineafvoer van de patiënt dient routinematig te worden gecontroleerd om het risico van urinretentie tot een minimum te beperken.
• Gebruik asseptische technieken om de patiënt voor te bereiden en bij de verzorging van de katheter.
• Volg bij de verzorging van de katheter aanvaarde medische technieken om het risico van infectie of letsel bij de patiënt tot een minimum te beperken.
• Controleer de verpakking en het hulpmiddel zorgvuldig op beschadiging of defecten. NIEUW gebruiken als de verpakking of het apparaat beschadigd is.
• Gebruik het apparaat niet op een patiënt met zwakke blaaswand.

• Lubrificare il catetere con un lubrificante idrosolubile completamente e inserirlo utilizzando tecniche mediche appropriate.
• Accertarsi che il catetere effettui il drenaggio in modo corretto prima di gonfiare il palloncino.
• Gonfiare il palloncino inserendo nella valvola una siringa con punta Luer-lock riempita con la quantità raccomandata di acqua sterile. Premere lo startuffo. La valvola si chiuderà quando si estrae la punta della siringa.
• Collegare il tubo e la sonda al drenaggio.
• Fissare il catetere. Il tubo e la sonda di drenaggio in posizione secondo la tecnica medica approvata.
• Collegare la sonda di temperatura al cavo riutilizzabile appropriato fornito da AirLife. Collegare il cavo di drenaggio alla sonda e aspirando completamente la soluzione.
• Attenersi alle istruzioni per l'uso dello strumento di monitoraggio della temperatura del paziente.
• Prima di rimuovere il catetere, sgonfiare il palloncino inserendo la punta Luer-lock di una siringa vuota nella valvola e aspirando completamente la soluzione.
• Se il palloncino non si sgonfia dopo aver eseguito le azioni del punto 12 precedente, tagliare lo stelo della valvola. Se non è ancora possibile sgonfiare il palloncino, consultare il medico.
• Togliere il catetere dalla confezione medica approvata.
• Scogliere la sonda (dal connettore) ed eliminarla. Per scogliere la sonda, afferrare saldamente entrambi i connettori e tirare. NON tirare afferrando il cavo o il filo.

COMPATIBILITÀ IRM
Il catetere Foley con sensore di temperatura è stato definito a compatibilità IRM condizionato secondo la terminologia specificata nella norma della American Society for Testing and Materials (ASTM) International: Standard Practice for Marking Medical Devices and Other Items for Safety in the Magnetic Resonance Environment (Pratici standard per contrassegnare dispositivi medici e altri strumenti in rapporto alla sicurezza negli ambienti in cui viene utilizzata la risonanza magnetica) e altre norme correlate.

FINALIDADE DO USO
O catetere Foley com Sensor de Temperatura AirLife deve ser usado para drenagem da bexiga urinária e monitoramento simultâneo da temperatura corporal interior.

USUÁRIOS PREVISTOS
O catetere Foley com Sensor de Temperatura AirLife destina-se a ser utilizado apenas por técnicos autorizados ou profissionais de saúde treinados.

GRUPO(S) ALVO DE PACIENTES
O produto destina-se a uma população de pacientes adulta e pediátrica.

DESCRIÇÃO
O Cateter de Foley com Sensor de Temperatura consiste em um conjunto de fios sensores de temperatura, que é alojado dentro de um cateter de silicone. O sistema de inflação do balão do cateter é finalizado com uma válvula autovedante acionada por seringa com ponta Luer. O dispositivo está disponível nos tamanhos franceses 8 - 18. O tamanho French e o volume do balão estão indicados no cateter.

INDICAÇÕES
O catetere de Foley é recomendado quando a drenagem contínua da bexiga é necessária na ausência de micção voluntária, após cirurgia ou trauma dos órgãos pélvicos, na presença de obstrução ou paralisia, e como forma de avaliar a produção de urina em pacientes com problemas de controle de líquidos.

CONTRAINDICAÇÕES
Nenhuma conhecida.

AVISO
• A produção de urina do paciente deve ser monitorada rotineiramente para reduzir o risco de retenção urinária.
• Utilize técnica aséptica na preparação do paciente e no cuidado do cateter.
• Siga as técnicas médicas reconhecidas durante a remoção do cateter para reduzir o risco de infecção ou lesão do cateter.

CONTRAINDICAÇÕES
Nenhuma conhecida.

AVISO
• A produção de urina do paciente deve ser monitorada rotineiramente para reduzir o risco de retenção urinária.
• Utilize técnica aséptica na preparação do paciente e no cuidado do cateter.
• Siga as técnicas médicas reconhecidas durante a remoção do cateter para reduzir o risco de infecção ou lesão do cateter.

CONTRAINDICAÇÕES
Nenhuma conhecida.

AVISO
• A produção de urina do paciente deve ser monitorada rotineiramente para reduzir o risco de retenção urinária.
• Utilize técnica aséptica na preparação do paciente e no cuidado do cateter.
• Siga as técnicas médicas reconhecidas durante a remoção do cateter para reduzir o risco de infecção ou lesão do cateter.

CONTRAINDICAÇÕES
Nenhuma conhecida.

AVISO
• A produção de urina do paciente deve ser monitorada rotineiramente para reduzir o risco de retenção urinária.
• Utilize técnica aséptica na preparação do paciente e no cuidado do cateter.
• Siga as técnicas médicas reconhecidas durante a remoção do cateter para reduzir o risco de infecção ou lesão do cateter.

CONTRAINDICAÇÕES
Nenhuma conhecida.

AVISO
• A produção de urina do paciente deve ser monitorada rotineiramente para reduzir o risco de retenção urinária.
• Utilize técnica aséptica na preparação do paciente e no cuidado do cateter.
• Siga as técnicas médicas reconhecidas durante a remoção do cateter para reduzir o risco de infecção ou lesão do cateter.

CONTRAINDICAÇÕES
Nenhuma conhecida.

AVISO
• A produção de urina do paciente deve ser monitorada rotineiramente para reduzir o risco de retenção urinária.
• Utilize técnica aséptica na preparação do paciente e no cuidado do cateter.
• Siga as técnicas médicas reconhecidas durante a remoção do cateter para reduzir o risco de infecção ou lesão do cateter.

CONTRAINDICAÇÕES
Nenhuma conhecida.

AVISO
• A produção de urina do paciente deve ser monitorada rotineiramente para reduzir o risco de retenção urinária.
• Utilize técnica aséptica na preparação do paciente e no cuidado do cateter.
• Siga as técnicas médicas reconhecidas durante a remoção do cateter para reduzir o risco de infecção ou lesão do cateter.

CONTRAINDICAÇÕES
Nenhuma conhecida.

AVISO
• A produção de urina do paciente deve ser monitorada rotineiramente para reduzir o risco de retenção urinária.
• Utilize técnica aséptica na preparação do paciente e no cuidado do cateter.
• Siga as técnicas médicas reconhecidas durante a remoção do cateter para reduzir o risco de infecção ou lesão do cateter.

CONTRAINDICAÇÕES
Nenhuma conhecida.

AVISO
• A produção de urina do paciente deve ser monitorada rotineiramente para reduzir o risco de retenção urinária.
• Utilize técnica aséptica na preparação do paciente e no cuidado do cateter.
• Siga as técnicas médicas reconhecidas durante a remoção do cateter para reduzir o risco de infecção ou lesão do cateter.

CONTRAINDICAÇÕES
Nenhuma conhecida.

AVISO
• A produção de urina do paciente deve ser monitorada rotineiramente para reduzir o risco de retenção urinária.
• Utilize técnica aséptica na preparação do paciente e no cuidado do cateter.
• Siga as técnicas médicas reconhecidas durante a remoção do cateter para reduzir o risco de infecção ou lesão do cateter.

CONTRAINDICAÇÕES
Nenhuma conhecida.

AVISO
• A produção de urina do paciente deve ser monitorada rotineiramente para reduzir o risco de retenção urinária.
• Utilize técnica aséptica na preparação do paciente e no cuidado do cateter.
• Siga as técnicas médicas reconhecidas durante a remoção do cateter para reduzir o risco de infecção ou lesão do cateter.

CONTRAINDICAÇÕES
Nenhuma conhecida.

AVISO
• A produção de urina do paciente deve ser monitorada rotineiramente para reduzir o risco de retenção urinária.
• Utilize técnica aséptica na preparação do paciente e no cuidado do cateter.
• Siga as técnicas médicas reconhecidas durante a remoção do cateter para reduzir o risco de infecção ou lesão do cateter.

CATER DE FOLEY COM SENSOR DE TEMPERATURA

	CONDICIONAL A RM
	DISPOSITIVOS MEDICOS
	STERILIZZATO AD OSSIDO DI ETILENE